

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile ne trauzese na se
primiso. — Manuscripțiile au se
retinot.
ISSERATE se primiso la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dulak, Heinrich
Schalck, Rudolf Moss, A. Oppel
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Danner, in Budapesta: A. V.
Goldberg, Eckstein Bernat; in
București: Agenca Havas, Buc-
ureștii de Roumanie; in Ham-
burg: Karoitz & Leobmann.
Prețul inserțiunilor: o serie
garmond pe o colônă 5 or. și
600r. timbru pentru o publi-
care. Publicarii mai dese după
tariffă și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
seriă 10 or. sên 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I L X.

„Gazeta” iese în mâ-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șese
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 3 franci.
Se primumără la tôte oficiile
postale din țintu și din arară
și la dd. colector.
ANUNȚAMENTUL PENTRU BRĂSOV
administrațiunea, piața mare,
tergul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șese
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un esemplar 5 or. v. a.
sêu 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 69.

Brașov, Mercuri-Joi 27 Martie (8 Aprilie)

1897.

Nou abonament la Gazeta Transilvaniei

Cu 1 Aprilie 1897 st. v.

se deschide nou abonament la care
invităm pe toți amicii și sprijini-
torii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șese luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șese luni	20 "
pe trei luni	10 "

Abonarea se pôte face mai ușor
prin mandate postale.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei”

Mașina merge înainte.

Incătrău te întorci ađi în Eu-
ropa nu dai aproape nicăiri de si-
tuațiunii clare și sigure, ci pretutin-
deni întâmpini aproape aceleași in-
curcături și aceeași nesiguranță. Este,
am puté dice, un stadiu bolnăvici-
os de crisă latentă permanentă,
prin care trec ađi aproape tôte sta-
tele europene.

De sigur, că monarchia noastră
nu este cea din urmă, care sufere
de această bolă a timpului, mai ales
după ce prin pozițiunea ei în cen-
trul Europei, ea trebuie să supôrte
tôte consecențele împrejurărilor și
a constelației politice, schimbate în
era nouă a militarismului. Ca o im-
părății compusă din atâtea popóre,
guvernată mai ales dela începutul
veacului nostru cu prea puțină di-
băciă și fără noroc, e lucru firesc,
că Austro-Ungaria de ađi tôte le
pôte oferi, numai mulțămirea și sta-
bilirea înăuntru nu.

Sub presiunea cerințelor mo-
mentului însă, și mai ales sub pre-
siunea constelației dinafară, merge
înainte mașina dualistică cum pôte,
de-o parte stringându-se șuruburile
ei până la estrem, de altă parte pu-
nându-i-se meru câte-o piedecă. Cât
va mai merge așa, Dumneșeu mai
scie, dér de-ocamdată merge și tre-
buie să mērgă chiar cu pericolul, ca
odată să se oprēscă cu totul în loc
și să nu mai pôtă fi mânăta înainte
nici într'un chip.

Cumcă trebuie să mērgă, o do-
vedesce și grabnica rezolvare a cri-
sei austriace. Pentru susținerea așa
disei poziții de putere mare a mo-
narchiei și a obligamentelor sale în
legătura triplei alianțe, e de lipsă,
ca mecanismul interior să funcțio-
neze mai departe, să se înocēscă pac-
tul dualist și să se facă tôte cele
ce se cer, pentru ca nici cea mai
mică sguduire înăuntru să nu con-
turbe echilibrul monarchiei în con-
certul european. Creditele pentru ar-

mată să se voteze fără șovăire și
pace să domnescă în sferile ocăr-
mitore de dincóce și de dincolo
de Laita.

Asta-i osia, împrejurul căreia se
învrtesc tôte. Cele ce se petrec în
sferile guvernamentale și parlamen-
tare, trebuie mai curēnd sêu mai târ-
diu să se acomodeze acestei rota-
țiunii. Așa și crisa ministerială din
urmă a dispărut, cum s'a fost ivit, in-
dată ce s'a constatat, că rezolvarea
ei radicală ar aduce cu sine o per-
turbare seriósă în raporturile mo-
narchiei.

Se asigură chiar, că contele Ba-
deni nici n'a intenționat prin înain-
tarea demisiunii cabinetului sêu, de-
cât numai o manevră pentru intimi-
darea acelor elemente, care se opu-
neau planurilor sale de-a forma o
majoritate guvernamentală. Cu deo-
sebite se pôte dice această despre-
mării proprietari liberali, cari din
causa rivalității lor naționale cu Cehii
n'au voit să între împreună cu ei
într'o majoritate.

Demonstrația lui Badeni însă a
reusit și ast-fel s'au reintors lucru-
rile éráși la punctul, unde au stat
pe timpul guvernării contelui Taaffe
cu puțină deosebire. Și contele Ba-
deni va governa cu o majoritate,
ce și-o va înciripa din cas în cas și
astfel, făcēnd câte-o concesione în
drepta și în stângă, mașina statului
va merge înainte și, cei mai im-
portant, pactul dualist se va reînoi
și monarchia va puté să facă față
și în viitor obligămintelor sale in-
ternaționale, grația și răbdărei con-
tribuabililor tot mai mult impo-
vărăți.

Este însă cu tôte acestea în re-
zolvarea crisei ministeriale din Aus-
tria un moment de mare însemnă-
tate, și acesta privesce învoela gu-
vernului cu Cehii tineri și consecen-
țele, ce le pôte avé pentru viitorea
desvoltare a lucrurilor înăuntru Aus-
triei, precum și pentru raporturile
acesteia cu Ungaria.

Noul succes dobēndit în cestiu-
nea limbei de cătră Boemi în urma
ordonanței privitoare la limba oficială,
pôte să fiă numai o parte din pre-
tensiunile Cehilor, dér ea este de
ajuns spre a ne arăta direcția săn-
tósă, ce s'a dat rezolvării grelei pro-
bleme a egalei îndreptățiri în Aus-
tria; este de-ajuns, ca stăpânii din
partea ungară a monarchiei să vadă
în această direcția o seriósă admo-
niare pentru viitor, căci odată to-
tuși se va întâmpla, ceea ce este
prevēdūt în legea firei, și când forța
motrice, care ține în mișcare ma-
șina, va înceta, sêu acesta se va
strica, va isbucni și crisa latentă din
Ungaria.

Rezolvarea crisei în Austria.

Crisa de cabinet din Austria este de-
ocamdată rezolvată. După o consultația de
apropé douē ore, ce s'a ținut în 4 Aprilie
și la care au luat parte toți miniștri sub
presidiul împératului, acesta a hotărît să
nu primēscă dimisia cabinetului Badeni. Im-
pératul a însărcinat dér pe Badeni cu con-

ducerea mai departe a afacerilor, impu-
ternicindu-l totodată ca din diferitele par-
tite din parlament să-și constituie o ma-
joritate după cum va afla de cuviință. In
cabinet nu se va întâmpla nici o schimbare.

Din însu-și modul, cum s'a rezolvat
această crisă, apare, că aici a fost vorba
numai de-o manevră. Contele Badeni, cum
scim, la alegerile din urmă nu și-a putut
inciripa o majoritate. Dintre nouēle par-
tite ale „Reichsrath”-ului, el rămăsese
apropé numai cu Polonii, la al căror spri-
jin mai putea conta cu siguranță. Se vēdū
silit decî să caute a câștiga în partea sa
pe Cehii tineri, cărora, cum scim, le pro-
mise, că va decreta limba cehă ca limbă
oficială, alături cu cea germană.

Când însă sosi timpul, ca Badeni să
ducă în deplinire promisiunea făcută Ce-
hilor, observă, că prin această are să-și
atrage dușmănia multora dintre partide,
intre care și partida marilor proprietari
din Austria.

Cabinetul Badeni vēdēndu-se astfel
strimțorat și stērnător dela capriciul par-
tidelor, a hotărît să demisioneze. Curēnd
după demisionare, partida marilor proprie-
tari, vēdēnd că și așa nu va fi în stare
de-a împedeoa ordinațiunea privitoare la
limba cehică, a hotărît să nu mai facă gu-
vernului opoziția din cauza acestei ordina-
țiunii și să-și sprijinescă.

Prin asta situațiunea s'a schimbat.
Cehii tineri au întâmpinat și ei cu bucuria
hotărirea marilor proprietari și, conform
înțelegerii de mai înainte, vor sprijini și
mai departe cabinetul Badeni. Prin asta
causa crisei a încetat și monarchul a în-
sărcinat din nou pe Badeni și guvernul
sêu cu conducerea afacerilor.

Astfel majoritatea, pe care se va basa
în viitor cabinetul austriac, va fi consti-
tuită din partida marilor proprietari ger-
mani liberali, din partida Cehilor tineri și
din partida Polonilor. Probabil, că și frac-
țiunea conservatorilor și clericalilor mode-
rați vor sprijini cabinetul. Majoritatea gu-
vernului austriac va avé așa-dēră în parte
și caracter liberal și și clerical. Până când
va dura această majoritate, astăđi nu se
pôte soci. Părerea generală însă este, că ea
va fi de scurtă durată și că isbucnirea
unei nouē crise va trebui să urmeze peste
puțin timp.

Astăđi dintre 425 membri ai parla-
mentului austriac, majoritatea guvernamen-
tală intrunesce vre-o 235—250 membri po-
loni, cehi tineri, slavi de mēdă-đi, italieni,
marî proprietari fideli constituției, marî
proprietari feudali și o parte din liberalii
germani. Față cu majoritatea acestora stă
minoritatea compusă din vre-o 190 mem-
bri, în majoritate germani, hotărîți a lupta
până la oușit contra cabinetului. Cele mai
turbate elemente sunt reprezentate în această
minoritate, așa că scandale peste scandale,
au să se provóce din partea lor.

Egala îndreptățire a limbei cehice.

Fôia oficială din Viena publică cu
data de erî, 6 Aprilie, douē ordinațiuni
ale miniștrilor austriaci de interne, de jus-
țiția, de finanțe, de comerț și de agri-
cultură. Ordinațiunile pórta data de 4
Aprilie și se refer la decretarea limbei ce-
hice ca limbă oficială, în același rang cu
limba germană.

Una dintre aceste ordinațiuni privesce
calificațiunea limbistică a funcționarilor
aplicați în oficiile publice din Boemia. Prin
ea se dispune; ca cu începutul dîlei de 1
Iulie 1901, toți acei funcționari, cari vor
voi să afe ocupațiune în oficiile, ce cad
în resortul portofoliurilor ministeriale sus
amintite, vor să dovedēscă, că posed în
soriere și vorbire ambele limbi provinciale
(usate în Boemia). Acēsta o vor puté face
printr'un esamen practic, pe care vor avé
a-l depune sêu acum imediat, sêu cel mult
în decurs de trei ani dela intrarea în
oficiu. In ordinațiune se mai dice, că pe
cât numai e posibil chiar de pe-acum să
se aplice funcționari de aceia, cari cunosc
amēndouē limbile.

A doua ordinațiune privesce modul
de folosire a limbilor provinciale la oficiile
publice din Boemia, ce cad în resorturile
miniștrilor de mai sus. In privința această
se dispun următoarele:

Hotărîri și sentințe sunt a se aduce
în aceea dintre limbile Boemiei (cehică
ori germană), în care s'a înaintat plānge-
rea, fiă în scris, fiă verbal. Acoeași limbă,
în care s'a început pertractarea unei ces-
tiuni, trebuie să se folosēscă până la fine,
atât în ce privesce redactarea actelor pri-
vitore la acea cestiune, cât și la motivarea
judecătorească și la pertractarea finală. In
ce privesce însă comunicațiunea cu autori-
tățile centrale și înafară de Boemia, această
este a se face tot ca și mai înainte.

Anunțurile oficiose, menite pentru
aducerea la cunosință a publicului peste
tot, sunt a se face în amēndouē limbile;
acele anunțuri însă, care sunt menite nu-
mai pentru anumite cercuri și comune,
sunt a se face în limba respectivului cer-
orî comune.

La procese orimiale, actul de acusa-
țiune, propunerile, sentința, pertractarea
finală, vorbirile apēratorului și procurorului
sunt a se face în limba acusatului. Tot ase-
menea și la procesele civile. Introducerea
în registre și cărți publice, ca de esemplu
cărțile funduare etc. este a se face în limba
cerută de acela, al căruia nume se intro-
duce.

Ce privesce corespondența oficiilor
publice între sine, precum și a oficiilor pos-
tale etc. cu organele dela centru, rămâne
în vigóre usul de până acum. Corespon-
dența oficiilor publice însă cu organele au-
tonome este a se face în limba protoco-
lară a acestor din urmă. Limba serviciului
militar și gendarmeresco rămâne ca și
înainte.

Aceste ordinațiuni vor intra în vigóre
de-odată cu publicarea lor.

CRONICA POLITICA.

— 27 Martie.

Pentru ađi, Mercuri, este convocată
în Budapesta o conferență a episcopilor ca-
tolicî. Conferența va fi presidată de prima-
tele Vaszary. In ea se va discuta asupra
cestiunei congruei și a autonomiei catolice.
Tot cu această ocaziune se va hotărî și tim-
pul, când are să fiă convocat congresul
regnicolar catolic. Arohieriei bisericei ro-
mâne unite, cum se vede, încă vor lua parte
la această conferență. Escelența Sa Metro-
politul Mihalyi a plecat la Budapesta încă
Joia trecută.

Precum se vede, în viitorea majoritate
a parlamentului austriac vor intra și Ro-

manii din Bucovina. Aceasta se poate conchide din următoarele: Alături s'a intrunit în Viena o conferință a reprezentanților tuturor partidelor din cameră. Aceasta conferință s'a ținut sub președința deputatului cav. de Proskovetz în prezența ministrului-președinte Badeni, și a discutat chestiunea alegerei biroului camerei. După o dezbateră mai lungă, președintele a pus la vot următoarea listă: Președinte: Kathreim, I vicepreședinte: un Ceh. Pentru lista aceasta au votat deputații: Bulat, Palfy, Dipauli, Engel, Javorsky, Falkenhahn și Lupul. — Prezum soim deputații români din Bucovina s'au constituit într'un club național român, și au ales ca președinte pe deputatul Lupul. Acesta i-a reprezentat d'el la conferința amintită și a mers cu partidele cari vor să formeze viitoarea majoritate: Cehii tineri, Polonii, proprietarii mari liberali, Slavii de Sud est.

"Fremdenblatt", vorbind despre ordinațiile privitoare la decretarea egalei îndreptățiri a limbii cehice, dice, că președintele din 1880 n'au putut multămi nici pe Cehi, nici pe Germani, tocmai așa nu-i vor multămi nici cele de acum. În sensul acestor ordinații, în ținuturile curate cehice, limba germană va trebui să fie cu totul eschisă din oficiile publice, și aceasta are să i supere mult pe Germani. D'el nici Cehii nu vor prea fi multămiți, deoarece limba cehică nu se decretăză ca limbă de guvernament internă, ci se lasă la libera voie a puterii executive, ca în cazuri de acele, unde nu se tractăză de afacerile unor partide private, să folosescă exclusiv limba germană, ca prin această ordinație limba germană va da îndrăgim. Aceasta încă de pe acum se observă între Cehi, cari au început a nu se prea interesa de-a mai învăța nemțesc.

Tote pentru Săcui!

Voim să urmărim pe raportul lui „Pester Lloyd“ și să vedem ce scrie despre deschiderea căilor ferate săcuiești, ce s'a făcut în mod solemn Duminecă, de către ministrul de comerț Daniel.

În toate stațiile ministrul a fost salutat și binevenat. La Sepsi-St.-Georgiu ministrul Daniel răspunzând fișpanului și primarului dișe, că „este bine cunoscută importanța acestui ținut din punct de vedere național și de aceea el totdeuna va promova din răspundere dezvoltarea Săcuilor. Aceasta nu este un interes local, ci un interes al națiunii maghiare, căci întărindu-se Săcuii se întăresce și națiunea. Calea ferată e de mare însemnătate pentru Săcuime, d'el (ministrul) va nisui să fie satisfăcute și alte interese îndreptățite ale Săcuilor.

Se'nțelege că aceste asigurări și îmbrățișări au produs mare insufletire între Săcui. La stațiile următoare: Bodoc, Malnaș, Bicsad și Tușnad s'a accentuat din partea vorbitorilor, că această cale ferată va da un nou avânt băilor din Săcuime, și va duce cultura în comitatul Ciucului.

În Ciuc-Sereda, unde trenul, care a plecat la 8 din Brașov, a ajuns la 1 ora d. a., ministrul Daniel a vorbit de „fidelitatea Săcuilor“ și de eroii lor și a repetat, că guvernul va fi îngrijat de binele Săcuilor și va sprijini totdeuna nisuițele lor, dovadă construirea căilor ferate săcuiești.

La banchetul dat în Ciuc-Sereda, ministrul de comerț a accentuat, că nu s'a așteptat la atâta insufletire din partea Săcuilor. Dieta, dișe el, a adus cu drag jertfele pentru construirea acestor căi ferate. Comitatul Ciucului va pute de aici încolo să întrăcă pe concurenții săi, cu atât mai v'ertos, cu cât încă în anul acesta va fi construită linia

Ciuc-Sereda-Ghimeș, care va crea o legătură cu România și se poate privi ca sigură și viitoarea legătură cu Reghinul-săseșc.

Eată acesta a fost refrenul în vorbirile ministrului unguresc de comerț: Tote pentru Săcui!

Ba la supeul dat în St.-Georgiu, la reîntorcere, ministrul i-a numit pe Săcui chiar „fortărăța de apărare a Maghiarimei“.

Și pe când se dă atâta îngrijire Săcuimei și intereselor ei, pe atunci ținuturile locuite de Români sunt cu totul năpăstuite, părăginite, ba chiar urgisite. Și în cazul cel mai bun sunt date pe mâna celor ce le exploatăză fără milă în interesul partidei dela putere.

Și n'are să se mire nimeni că-i așa, căci d'ora ađi e lumea Jidovilor — și a Săcuilor;... numai cât urma va dovedi, că Săcuii, d'eu, cu puțin se vor alege!

Grecia, Creta și puterile.

Privitor la atitudinea Rusiei față c'un eventual război greco-turcesc, este de remarcă ceea ce scrie diarul oficios din Petersburg.

"Journal de St. Petersburg" blamăză cu energie atitudinea agresivă și provocatoare ce o păstrează Grecia cu o încăpăținare regretabilă, silind ast-fel pe puteri la blocarea golfului Egeu. Lăsând trupele sale în Creta, guvernul grec impune populației toate inconvenientele bloărei și împiedecă pe admiralii de a restabili o stare de lucruri pacnică și de a cunoșce adevăratele aspirații ale locuitorilor din insula Creta.

Actele colonelului Vassos sunt destul de cunoscute; el a mers până să declare rebel taturor puterilor. Diarul nu admite ca Grecia să potă comite nebunia de a declara rebel Turciei. D'el deca ar face-o, Grecia ar fi fără îndoială agresora și ar fi răspundătoare de declarația de rebel aruncată în fața Europei, care își dă toate silințele pentru menținerea păcii.

Ar fi timp pentru guvernul elen de a renunța la iluziile sale, care n'ar putea fi urmate decât de decepții dureroase. Deca Grecia precipită rebelul ea n'ar putea să se bazeze pe sprijinul nici unei puteri, ori care ar fi rezultatul luptei provocată de Grecia, nici-odată puterile mari nu vor admite, ca agresorul să tragă nici cel mai mic profit.

Concertul unanim al puterilor rămâne nestrămutat și oferă garanția cea mai sigură pentru triumful final al principiilor de ordine, de drept și de echitate și cel mai bun gagi pentru menținerea păcii generale.

Din Canea se telegrafăză cu data de 4 Aprilie:

Pentru liniștea orașului este urgent de a se procede la desarmarea bașibuzucilor, și de a împedeca pe guvernul turcesc să împartă arme între Turcii refugiați în orașe.

Desarmarea bașibuzucilor a început ađi diminēta. Omenii din satul Kelieni au refuzat de a preda armele și au reclamat un ordin al guvernatorului.

Colonelul austro-ungar Guzek, care conduce operațiunile, a ordonat, chiar în prezența lui Edhem-pașa începerea perchișițiunilor. Edhem-pașa a decis să c'eră intervenția consulului austro-ungar, și odată acesta sosit, cordoșul trupelor s'au strins în jurul bașibuzucilor, care au început să predea puscile lor în mod liniștit.

Edhem-pașa a fost făcut răspundător de operațiunea desarmării. Mâne se vor restitui 500 de puse.

Mai mulți oficiali tureci sosiți din Constantinopol au debarcat pentru a lua comanda batalionului turcesc, venind din Candia.

Din Atena se telegrafăză cu data de 4 Aprilie:

Soiri precise lipsesc, totuși bloarea se consideră ca iminentă.

Declarațiunile d-lui Hanotaux în privința acceptării autonomiei de către Cretanii provocă protestările indignate ale diarurilor.

Un meeting mare s'a organizat pentru Marți, și de sărbare națională, spre a protesta în contra puterilor și pentru a incuraja guvernul grecesc în linia sa de purtare.

Din Londra s'anunță dela 4 Aprilie: D-l Curzon a pronunțat un discours la Southport dișend, că norii unui rebel s'au m'arit pe orizont, d'el puterile speră încă, să înlăture desastrul.

Nu se potă permite Greciei de a lua o parte a teritoriului otoman fără consimțământul puterilor. Mai întâi trebuie să se creeze o nouă autoritate guvernamentală și să se pacifice Creta. Noul guvernator va fi creștin și numit de puterile mari. Grecia nu ar putea comite o crimă mai mare, decât atacând pe Turcia.

Este de datorie Angliei de a rămâne în concertul european, care formeză cel mai mare progres al dreptului public și al moralei acestui secol.

Un corespondent al diarului „Epoca“ a avut o convorbire cu consulul Greciei din Galați, d-l Chimbriciu. Acesta îi comunică, că numărul persoanelor, cari au plecat din România în Grecia se urcă până ađi la vre-o 700, din cari cea mai mare parte rezerviști. Ei se prezentă de bună voie la consulat și par voioși.

Consulul spuse apoi, că soluția chestiunii cretane nu potă fi alta, decât anexarea Cretei la Grecia sau o situație analogă cu aceea a Bosniei și Hertegovinei. Autonomia e inadmisibilă. Insula Creta se compune din 250,000 creștini și 60,000 Turci. O administrația locală autonomă nu va ave deci autoritatea morală, nici puterea ca să pună capăt dușmăniilor dintre Creștini și Turci. Conversația s'a continuat apoi astfel:

Ce credeți despre numirea prințului Nicolae ca guvernator al Cretei, sciore venită eri din Viena?

— Nu cred, că se va adeveri. Un prinț grec să se pună sub suzeranitatea M. S. Sultanului, e greu. Prin presă am vădut și eu despre o asemenea eventualitate, d'el se vorbea despre prințul George.

— O întrebare încă și asta cam indiscretă: cu toții șcim, că starea financiară a Greciei nu este înfloritoare: de unde banii cu cari face față enormelor cheltuieli de ađi?

— Grecii de pretutindeni, imi răspunse zimbînd consulul, au declarat, că-și pun averile la dispoziția statului grecesc. Banii de ađi nu au alt izvor. Grecii își dau și ultimul ban pentru nevoile patriei. În Atena, cele mai mari și mai frumoșe clădiri publice sunt construite de Grecii din afară de regat. Așa este școala militară, eatrul, Academia etc. etc.

SCIRILE ŢILEI.

— 26 Martie.

Mandat de deputat vacant. Deputatul Carl Schnell, fiind numit notar public reg. în Brașov, a renunțat la mandatul de deputat al Brașovului. Acesta s'a anunțat în ședința de eri a camerei din partea președintelui.

Alegeri pentru reprezentanța comunală. Alegerile pentru întregirea membrilor reprezentanței comunale a orașului Brașov se vor face Marți în 13 Aprilie.

Deputați mirenii pentru sinodul parohial al Caransebeșului ni-se scrie, că au fost aleși în cercul electoral al VI, Buziaș d-nii Georgiu Ioanovicu, proprietar mare în Duleu și Ioan Marcu, învățător și asesor consistorial în Boșca-montană.

Fișpani demisionați. Fișpanul comitatului Sabolciu, Kállay Andras, și-a dat demisia. Foile din Budapesta spun, că și fișpanul Mawer al comitatului Brașov are să-și dez și încă în scurt timp demisia;

ored a scrie obiar și aceea, că în locul lui are să vină la Brașov fișpanul actual dela Odorheiu, Haller János.

Arătare criminală în contra unui fișpan. F'ioa ungurească „Szentesi Lap“ primese șciore, că un notar a făcut la tribunalul din Seghedin arătare criminală pentru „falsificare de acte“ contra fișpanului Vadnay Andor. — Departe am ajuns, deca și din partea unor fișpani, omenii de încredere ai guvernului, se comit astfel de crime ordinare!

Esundarea Murășului. Din Lipova se scrie, că Murășul este în părțile acelea în continuă crescere și a început să esundeze, acoperind mari teritorii de pământ s'emeșat cu grâne. Comunele de pe țărmul Murășului, în urma crescerei continue a apei, sunt amenințate de mare pericol.

Prințul moștenitor român la Berlin.

Raportând despre călătoria principelui moștenitor al României, care a reprezentat pe Regele Carol la sărbările centenarului lui Wilhelm I, „Mouit. of.“ scrie între altele: La Berlin, unde ajunse Sâmbătă, 8 (20) Martie, Alteța Sa Regală. fu întâmpinat la gară de A. S. R. Principele Frideric-Henric de Prusia; de A. S. Principele Wilhelm, fratele Alteței Sale Regale; de generalul de Oidtmann, atașat pe lângă persoana Alteței Sale Regale; de generalul de Natzer, comandantul Berlinului; de d. Esbeck-Platen, măștru de ceremonie; de personalul legățiunii române; precum și de mulți alți oficiali din garnisonă și de toți oficialii români aflați pentru studiu în Berlin. La desoiuderea din vagon, Alteța Sa Regală se îmbrățișă cu multă căldură cu A. S. R. Principele Frideric-Henric de Prusia cu A. S. Principele Wilhelm și, după ce a bine-voit a se întretine câteva timp cu persoanele prezente, plecă la palat, unde stătă ca oșpe al MM. LL. Imp'ratului și Imp'ratesei Germaniei pe tot timpul sărbărilor, cari au durat trei zile. În tot acest timp Alteța Sa Regală a fost obiectul unei deosebite atențiuni din partea Majestăților Lor. După terminarea sărbărilor, Alteța Sa Regală merse pentru câteva zile la Postdam, fiind invitat de AA. LL. Principii Wilhelm și Carol, frații Alteței Sale Regale, de unde apoi plecă direct în țară.

Un Ungur în audiență la Regele Carol.

Din Bucureșți li-se telegrafăză foilor unguresci cu data de eri, 6 Aprilie n., că contele Teleki Sándor a fost primit în audiență la Regele Carol și a fost invitat tot-odată și la prânțul de curte. La prânț mai erau: Regele, Regina, părechia moștenitoare de tron, archiducesa de Hessen și generalii Vladescu și Robesou.

Noul episcop de Roman. Marele colegiu electoral intrunit luni după am'el sub președința Metropolitului-Primat a ales cu 142 voturi episcop al eparohiei Românilui pe P. S. S. Ioanichie Floru Bacăuanu. De față au fost 14 membri ai Sf. Sinod, 91 Senatori și 127 deputați. După proclamarea noului ales, acesta a mulțumit și ședința marelui Colegiu s'a închis.

Teatru german. Opereta „Der Hofnarr“ de Willmann și Bauer, musică de Müller, ce s'a dat eri s'ără, e o operetă foarte frumoșă. Cu toate că musica ei ne amintesce iof colo melodii cunoscute totuși e viu și bine arangiată, conține multe motive de val și arii dragălașe cu deosebire în actual al doilea. Ceea ce-i ajută însă operetei mult e sujelul ei interesant istoric, ce de obicei nu-l prea gășesci la opere. Costumele au fost frumoșe, și opereta destul de bine studiată. Corul a fost și acuma cam slăbuț și n'a intrat la timp mai cu s'ēmă când se condă pe soliști. Soli însă au fost mai toți foarte bravi. D-ra Eibenschütz a fost la înălțime ca tot-deuna, bine au cântat și d-ra Makesch apoi d-nii Foglar, M'unch și Roehl.

În opera „Heimchen am Herde“ ce se va da des'ără vor fi concentrate toate puterile musicale ale societății.

Sciri mărunte din România. Pe dina de ieri, Marti, comitetul național studentesc a convocat o mare întrunire publică în sala Dacia (Bucuresci) spre a se discuta asupra situației nenorocite, în care se află școlile române din Macedonia.

— Adî, Miercuri, Academia română va ține ședință publică. Se vor face următoarele comunicări: d-l I. Kalinderu: „August și literaturii“; d-l G. R. Stefănescu: „Geologia și legenda“.

— Duminecă funcționarii comerciași au avut o întrunire mare la Orfeu (Bucuresci), care a hotărît continuarea luptei cu scop de-a se obține repausul pentru întreaga țară de Duminecă și sărbători. Au vorbit d-nii: Nădejde, Mille, V. Rozetti, V. Cogălniceanu etc.

— Duminecă la amădi a isbucit la drogheria d-lui G. P. Peten din strada Pănăzari (Bucuresci) un foc puternic, care a mistuit toată marfa, ce se afla în pivniță. Numai târziu s'era putut potoli focul, dăr peste noapte a isbucit din nou. Pagubele sunt de vre-o 40,000 lei. Marfa era asigurată. Focul s'a iscat din negligența unor copii din prăvăliă, cari jucându-se în pivniță au răsturnat luminarea nisei berzină ce-o scosese. Băieții, cari au fost puțin arși fură transportați la spital.

Comasarea hotarului Brașov.

Introducerea proprietarilor de pământ în nouele lor moșii, ce le-au căpătat cu ocaziunea comasării se va continua în zilele următoare:

Vineri în 9 l. c. la 7 ore dimineața introducerea moșierilor din Baofălsu. După amădi la 1 ora cei din Dêrste și Nou.

Sâmbătă în 10 l. c. la 7 ore va fi introducerea moșierilor în parcelele de lângă casarma honveților, în cele din dosul fabricelor de petrolu și a parcelelor Nr. 6712—6738, 8828—8833, 7458—7466, 8793—8805, 8782—8788, 7468—7499. După amădi începând dela ora 1 dela parcele Nr. 7403—7455, 6748—6778 și parcelele Nr. 6792 și 6793.

„Neues Wiener Journal“ publică următoarea notiță despre noul deputat al Românilor din Bucovina **Dr. Popovici**:

Dr. George Popovici este scoboritorul unei familii boeresci din Moldova, care înșe de multă vreme s'a contopit în burghezime.

Tatăl său este profesorul titular de dreptul bisericesc orientat la universitatea din Cernăuți, d-l Eusebiu Popovici. Dela 1884 încôce, d-l Dr. Popovici se ocupă mult cu literatură, mai ales cu cea românească.

El este un colaborator activ al „Convorbirilor literare“ din Bucuresci, în care a publicat până acum studii istorice, juridice și critice. În prezent d-l Dr. Popovici se ocupă cu alcătuirea unui studiu asupra vechiului drept civil austriac, din care o mare parte este gata de tipar. El este întemeietorul reuniunii române țărănesci „Cabinetul de lectură“.

Dr. Popovici este partisanul grupului de Români tineri (jungromănisch). Acesta însă, după cum suntem asigurați, nu însemnează că el este anti-liberal. În ce privește politica economică, el înclină spre programul social-politic. În tot cazul, atitudinea sa, în cadrul grupării curat conservatoare a Românilor din Bucovina, are să aibă un interes deosebit.

Congregațiunea

Comitatului Hunedóra, ținută în Deva la 30 Martie n.

Deva, 31 Martie 1897.

(Urmare).

După ce s'a făcut votarea în chestiunea cvotei, toată ota slugilor plecate a fost dispensată dela ședință; ridicatu-s'au decl glôtele, și cum ai bate 'n pămli s'au respirat care încătrău, rămăind abia 10—15 omeni, cari să dirăgă sörtea comitatului!

Majoritatea acestora a luat cu părți-nire spre soire, conform propunerii comisii permanente, hârtia comitatului Zemplin, pentru a cere dela guvern și dietă înfîmțarea unei episcopii maghiare greco-catoice.

La acest obiect și-a ridicat cuvântul August A. Nicöră și, accentuând că greco-catolicii din țără sunt ori Slavi, ori Români, constată, că întemeierea unei atări

bisericii nu are alt scop și menire, decât ca să fie altar al maghiarisării. Va să dică și aici se manifestă tendența, ca drepturile și autonomia bisericilor să se știrbescă în favorul maghiarisării acestui stat poliglot.

Acastă tendență o combate vorbitorul, și ca Român, și ca patriot, căci este lipsă, ca popóarele din țără să fie multă-mite, ér întemeierea unei episcopii gr. cat. ungurose este o adevărată lovitură pe față a popórelor nemaghiare din țără.

Acei 150,000 de ómeni, pentru cari se intenționează noua episcopie, nu s' Unguri, ci cel mult maghiarisați; și asta pe la granițele dintre diferitele naționalități; dăr decă chiar ar fi și căți-va unguri genuini între dênșii, cum majoritatea Ungurilor pöte să asculte în biserică „dominus vobiscum“, tocmai așa pöte să asculte și „Domne miluesce-ne“ și „gospodi pomilui“. Maghiarisarea este o bolă socială, de care ar trebui să ne curățim, căci decă privim la răsărit, la Rusia, ne vom convinge, că interesele țării și interesele europene cer conlucrarea noastră a tuturor. Maghiarisarea este ceva imorul, nu e nici lucru patriot, pentru-că noi nu suntem dușmanii ai statului, ca să trebuiescă să fim contopiți în căldarea maghiarisării. — Majoritatea însă primesce propunerea comisii permanente.

Acum revin asupra punctului 48 al ordinei de či, privitor la apelațiunea făcută contra alegerii de notar în Poiana.

Comisiunea permanentă venise cu propunerea să se întărească alegerea. Membrul Vasilie Dămian cere, că înainte de a se rezolva chestiunea, să se dea cetire apelațiunei, ca să se soie despre ce e vorba, și din ce motive s'a făcut apelațiunea.

Se admite această cerere și se cetesce apelațiunea, făcută ungurose, pe care țin să o las să urmeze în traducere.

Icôna administrațiunei ungurose din Ardeal.

Ëtă textul apelațiunei, de care am vorbit.

„Onorată Congregațiune! În contra alegerii de notar, sêvêrșită în Poiana în 28 Decemvre 1896, în urma escrierii de concurs nr. 3141/1896 al fisolgăbirului din Gioagiu, am înaintat recurs la d-l fisolgăbiru Carol Beke, pe care l'am expedit în 10 Ianuar 1897 la adresa preturei prin avocatul nostru numit pe rubrul acestei apelațiunii, cerend trimiterea în centru a hârtielor respective. Motivele apelațiunei noastre ntmai cu această ocaziune le desfășurăm, dorind să impedecăm întregiri și corecturi ulterioare, precum și depărtarea și nimicirea dovedilor ingreunătore; dec' ne rugăm să se ordone așternerea actelor fără amănare.

„Onorată Congregațiune! E vorba de faptele unui individ în oficiu public, a căruia procedură cu ocaziunea unui cas concret, d-l vice-span în fața acestei congregațiunii a desavuat'o, și și-a exprimat regretule, că aceia, pe cari i-a ajuns vîgorea nemilósă a d-lui fisolgăbiru nu au făcut la timp recurs la dênșul, căci atunci coregea din fundament dispozițiunile d-lui fisolgăbiru.

„Când apelăm dec' contra procedurii d-lui fisolgăbiru, — procedură împestrătută cu o grămadă întregă de nelegiuiri și abuzuri, și o aducem la cunoștință cercurilor conducătore ale comitatului, sperăm, că d-l vice-span, în urma declarațiunilor citate mai sus, se va simți moralicesce îndatorat să se străduiescă din tôte puterile, ca gravamenile noastre să fie remediate, cu atât mai vêrtos, căci nu e vorba numai de cauza privată a unui număr hotărît de persoane, ci de un fapt, care pöte să aibă urmări păgubitoare asupra sortii unei, sêu chiar a două generațiuni întregi.

„Motivele recursului nostru sunt următorele:

„Conform escrierii de concurs publicată în 16 Novembre 1896, alegerea de notar în Poiana avea să se facă în 14 Decemvre 1896. Insinuându-se concurenți desui cu calificațiune legală, d-l fisolgăbiru a și venit în Poiana în ziua fisată și drept

introducere a actului alegerii, a lăsat să se cetescă catalogul celor îndreptățiți să alégă. Dăr fiindcă asta nu s'a făcut din lista aprobată de autoritățile superioare, deorece, după cum a spus'o notarul substituit, asta nici nu există, ci s'a cetit numele alegătorilor numai de pe o hârtie murdară lipsită de ori-ce criteriu al autenticității, și între cei cestiți de fapt figurau și neîndreptățiți. — George Vrăciu, locuitor în Valea Epii și-a ridicat cuvântul, să arate greșeala.

„Dăr d-l fisolgăbiru, în loc să cerceteze, decă are drept omul său ba, în mod dur și rabiat i-a strigat să tacă, căci nu are drept să vorbească referitor la acest lucru.

„Numitul însă a îndrăsnit să observe, de altcum cu tot respectul, că dör totuși o să aibă cuvânt, fiind dinsul într' adevăr alegător, ca un contribuent de frunte din satul său. Acastă observare justă și nevinovată de tot, într'atata a infuriat pe d-l fisolgăbiru, încât mai întâiu a vrut să iee dela alt om bătă, ca să loviescă pe George Vrăciu. Nesuocându-i asta, ca nu cum-va furia până și-ar căștiga bătă de aiurea, să i-se domolôsască, i-a dat puternic cu pumnul în cap înaltea unei adunări din șese sate!

„Onorată Congregațiune! Manifestarea întru acest chip a unei anumite culturii, care vrea să se desvolte aici în Europa independent și scutită de ori-ce influențe apusene și încă din partea unei exposituri, care se indentifică pe sine cu statul, care mărturisește de a sa această cultură și vrea să și o răspândească: numai în urma răbdării nesfêrșite a unui popor pactic până la lașitate, care chiar pentru asta își merită sörtea, — a rēmas fără rēplată repentină. Rēspunsul vreuđu al unor cetățeni într'adevăr liberi și conșcii de demnitătea lor de ómeni la o faptă ca și această numai lynchuirea era!

„Bage de sēmă dec' cei chemați, ca într'adevăr cultura europeană să nu pöte străbate în locurile acestea, căci atunci nu vor mai fi posibile astfel de lucruri vrednice de o constituțiune, despre care se afirmă, că are trecut milenar și că ar puté servi chiar și Angliei de model!

D-l fisolgăbiru apoi a sîstat procedură, și deși Aron Pope, locuitor în Porourea, în numele alegătorilor adunați a cerut să țină alegerea, a amēnat'o și a fixat nou termin de alegere pe 28 Decemvre 1896.

„Din cele expuse se vede, că amănarea n'a avut causă legală, și basată, decă nu vom admite cu cauza starea psihică turburată a d-lui fisolgăbiru. Prin urmare amănarea în sine încă este gravamen, considerând, că prin asta s'a'n făcut fără causă și trebuință nouē spese comunelor interesate.

(Va urma.)

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 6 Aprilie. În ședința de adî a camerei, deputatul *Iagics* a făcut o interpelare în chestiunea *congresului gr. or. sêrbesc*. Rēspundend, ministrul-președinte Bánffy a declarat, că el se ocupă cu chestiunea acesta; nu e aplicat însă să dea *Sêrbilor o autonomă de felul autonomiei bisericiei gr. or. române*, căci *greșela*, ce s'a făcut acum *trei-decî de ani, când s'a conces această autonomă*, nu pöte servi ca *motiv pentru reinöirea ei*.

Viena, 6 Aprilie. Fôia oficială „*Wiener Ztg.*“ publică în numărul său de adî ordonanțele privitoare la limba oficială din Boemia și Moravia, precum și autograful împăratesc, adresat contelui Badeni. În acest autograf se recunöscе călduros meritele ministrului-președinte și-l încredințeză pe el și pe întreg ministeriul și mai departe în conducerea afacerilor țerei.

Viena, 6 Aprilie. Astăđi s'a făcut alegerea biuroului Camerei. A fost ales președinte *Kathreim* cu 258 voturi; 114 au votat pentru contele

Attems, 18 bile a fost albe. Prim vice-președinte a fost ales cu 251 voturi *David Abrahamovitz* (Polon); al doilea vice-președinte cu 233 voturi: *Kramar* (Ceh tiner). Cei 12 notari au fost aleși din tôte partidele.

Constantinopol, 6 Aprilie. Ambasadorii puterilor au predat aici la Atena o notă verbală, declarând, că cel ce va ataca va purta tötă răspunderea pentru conturbarea păcii. Până acum Grecia n'a declarat războiul.

NECROLOG. *Georgiu Șandor*, proprietar în Mureș-Cuieșdiu, membru fondator al Asociațiunei transilvane, nu mai este între cei vii. După un morb repentini și greu a rēposat în 25 Martie, (6 Aprilie) o. la 4 ore a. m. în etate de 34 ani, al 6-lea an al fericitei căsătorii. Cu inima frântă de durere aduce această la cunoștință jalnica familiă: *Mărióra Șandor n. Grozav*, ca soțiă; *Hortensia Veturia*, ca fiică; *Maria Șagău*, *Rafila Monda*, ca surori; *Galaction Șagău*, protopresbiter; *Dr. Andr. Monda*, medic; *Vasilu Grozav*; *Livia Novotny*, cumnată și cumnați.

— Din Viena ni-se anunță încetarea din viață a *D-rului Ioan Anca*, medic primar al sanatorului din *Parkersdorf*. Rēposatul a fost fiul bătrânului preot *Anca* din *Timișóra*.

— Din Brăila ni-se anunță mórtea comerciantului *Ión T. Petcu*, întēplată la 24 Martie v. c. Rēposatul a ajuns etatea de 75 ani; el a fost frate cu milionarul *Petcu*, care a rēposat anul trecut. Înmemntarea s'a sêvêrșit ieri, Marți.

Fia-le țrina ușoră!

DIVERSE.

Care e mana din bibliă? Mana care a scăpat pe fiul lui *Israil* de-a muri de fâme în deșert, era privită ca suncul unui arbust, care iese din plantă prin înfructuirea unui parazit. Acest arbust este o speciă de tamarisc (nu este a se confunda cu planta tamarind) care creșce în Arabia și pe peninsula Sinai și e cunoscută în botanică sub numele de *Tamarix mannifera*. Pe această plantă, ce creșce ca arbust, vietuesc nise insecte, numite coșenile, aceste întēpă mlădițele tinere ale plantei, făcend să curgă suncul lor. Picăturile acestui suc până ce cad jos, în aer se prefac în grăunte și astfel cad pe pământ sub forma acesta. Aceste grăunte încă și astăđi se mănacă de Arabi ca o delicatessă. Călugării, cari locuesc în peninsula Sinai fac mare comerț cu această marfă, căci peregrinii și călătorii o cumpără din pietate sêu curiositate sub numele de mana cea din bibliă. După părerile mai nouē însă espuse mai întâiu în „*Istoria naturală a plantelor*“ de *Kerner* și *Oliver* mana acesta nu e cea din testamentul vechiu, cea din testamentul vechiu, ci se derivă dela o lichienă, lichienă manei (*Sphærothalia esculenta*), plantă care creșce mai ales prin pustietățile și deșerturile Asiei micie, Arabiei și Africii nordice. Acestă plantă țărăitoare constă din părți bulboșe, cari zao pe pământ rēșfirate. Un vânt mare le ia ușor cu sine și le duce în aer. Astfel e cu putință că această mană a fost adusă *Israelitenilor* de vânt, ér ei au cređut că le-a venit din ceriu. Acum un *Engles*, *Teesdale*, caută a aduce la valóre în fôia științifică „*Science Gossip*“ éráși vechia părere, susținnd, că descrierea biblică se potrivește mai bine pentru mana de *Tamarisc*. Mai este încă o a treia speciă de mană, numită mană de Persia. Acestă derivă dela arbustul *Alhagi*, numit *Alhagi maurorum*. Acestă plantă în urma arșitei sôrelui asudă așa, că lasă de sub oojiă nise picuri mari, cari apoi se uscă în forma unor grăunte roșii. Arabii consideră aceste grăunte ca o mâncare delicioasă.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 5 Aprilie 1897.

Renta ung. de aur 4%	121.60
Renta de coróne ung. 4%	99.10
Impr. cáil. fer. ung. în aur 4 1/2%	122.50
Impr. cáil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.70
Olig. cáil. fer. ung. de ost. I. emis.	120.40
Bonuri rurale ungare 4%	97.30
Bonuri rurale croate-slavone	97.50
Imprum. ung. cu premii	151.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.—
Rata de hârtie austr.	100.90
Renta de argint austr.	100.90
Rata de aur austr.	122.40
Losuri din 1860	141.—
Acții de ale Băncii austro-ungară.	937.—
Acții de ale Băncii ung. de credit.	393.50

Acții de-ale Băncii austr. de credit.	346.50
Napoleondori	9.51
Mrcăi imperiale germane	58.67 1/2
London vista	119.55
Paris vista	47.55
Rente de coróne austr. 4%	100.35
Note italiene.	44.10

Cursul pieței Brașov.

Din 6 Aprilie 1897.

Banote rom. Cump.	9.45	Vënd.	9.47
Argint român. Cump	9.41	Vënd.	9.43
Napoleon-d'or. C mp.	9.49	Vënd.	9.51
Galbeni Cump.	5.55	Vënd.	5.60
Ruble Rusesci Cump.	126.—	Vënd.	—
Mărci gemane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.60	Vënd.	—
Seris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd	101.75

VILLA din NOU Nr. 12

lângă Brașov, vis-à-vis de noiele băi de vană, **se vinde** din mână liberă, eventual **se dă cu chirie**. Villa se compune din 5 odăi, doue mansarde, **culină, pivniță și altele**.

Doritorii de a-o cumpăra, séu a-o închiria sé se adreseze la proprietarul

Mihael Schepp

Brașovul-vechiu, strada de mijloc (Mittelgasse) Nr. 10.

1243.1—3

Pentru

Sesonul de primăvară și vară

ne permitem a atrage atențiunea On. public asupra fabricatelor noastre proprii din lână curată, și anume:

Stofe de pantaloni, rocuri și pardiseuri lucrate ca Cheviot și Kammgarn.

Asortiment bogat. — Mostre de cele mai moderne.

Mai de parte:

Stofe de uniforme.

Pleduri pentru bărbați,

Covóre pentru podini și trepte tari și foarte durabile.

In fine asupra stofelor de **Loden** ca cea mai bună și potrivită, îmbrăcăminte pentru amatorii de sport, turisti și economi, fabricat impenetrabil, trainic și cu prețuri foarte ieftine ale fabricii.

Ne rugăm de o cercetare cât mai numărósă.

WILHELM SCHERG & C-ie.

Deposit de fabrică de postavuri. Piața mare.

Resturi cu prețuri foarte scădute. Stofe de vară dela 2 fl. 50 cr. metru în sus

Stofe veritabile de Brünn.

Un coupon 3.10 mtr. lung, suficient pentru 1 garnitură de haine bărbătesci costă numai

fl. 3.10	stofă bună
fl. 4.10	" "
fl. 4.50	" "
fl. 6.—	mai bună
fl. 7.75	fină
fl. 9.—	mai fină
fl. 10.50	foarte fină

lână curată.

Un coupon haine de salón fl. 10. — Stofe pentru Pardesiuri, Loden, Peruvienne, Doskings, Stofe pentru haine de amplotaiți de stat și căi ferate, Kamgarn fin, Cheviots etc. trimite cu prețurile fabricii, recunoscut ca solid și real.

Depositul fabricii de postav **KIESEL-AMHOF în BRÜNN.**

Mostre gratis și franco. — Liferările după mostre.

P. T. public se face atent că cumpărând direct dela fabrică are mai mare avantaju ca dela alții. Firma KIESEL-AMHOF în BRÜNN trimite stofele cu prețurile fabricii fără adaos séu rabatul mare ce-l socotesc croitorii.

A V I S!

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potú face și reînoui ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați sé binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea sé li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou sé binevoiască a scrie adresa limurit și sé arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Basiliu L. Popovici,

MARE DEPOSIT DE MOBILE

Brașov, Strada Vămlî Nr. 21.



Subscrisul are onórea a aduce la cunoștința On. public, că fostul

Primul deposit de mobile

al Consorțiului de măsurî din Brașov

I'am luat asupra-mî pe propria mea socotélă,

și I'am provédut cu diferite **mobile moderne și tapetate**, și anume: **mobile de salon, garnituri pentru odăi de mâncare și dormit, divanuri, scaune, șifoniere, mese, tablouri, oglinđi, precum și un asortiment de stofe de mobile, grădel pentru matrațe și articole necesare pentru decoratiil.**

Primese asupra-mî și **luerări la clădiri portale, aranjamenturi de prăvălii, și tapițerie de mobile, decoratiil de salóne și odăi**, care le escutez cu gust, prompt și ieftin. La cerere servesc și cu devise de cheltuieli.

De recomandat sunt **mesele mele patent**

după cum se pot vedé din figura alăturată.



Principiul meu este a executa comandele prompt, solid și real pe lângă prețuri ieftine.

Rugând On. public a mé onora cu comande, mé subscriu cu distincă stimă:

Basiliu L. Popovici,

măsar de zidiri și mobile.

1222 5—30

GARÓFE splendide renumite

din Klattau (Boemia),

foarte frumoșe invoalte, și care infloresc mereu, oferéză subscrisul: 12 bucăți în 12 specii, cu 2 fl. 25 cr., 25 bucăți în 25 specii 3 fl. 50 cr., 50 bucăți în 50 specii 6 fl., 100 bucăți de 100 specii 12 fl. — Fără numire și descrierea colórei cu 50% mai ieftine.

Garófe de grădină în colorî diferite, frumoșe invoalte: 12 bucăți 1 fl. 20 cr., 100 bucăți 9 fl.

JOH. SPATH, Nelkencultur

Klattau (Böhmen).

— Lista de prețuri se espedéză gratis. —

1244.1—6

Fabricanților de Liqueur

și acelora, cari vor sé devină fabricanți, le oferes

Specialități de Esenze,

cari sunt culante și aduc câștig. **Arangement complet de fabrici de Liqueur.**

Prospecte și nota prețurilor franco.

Carl Philipp Pollak

fabrică de specialitate de Esenze.

PRAG, Mariengasse Nr. 18.

1165,10—20.